

AUS GUTEM GRUND
GRUNDIG

HAND MIXER

HM 6280

HM 6280 W



HU





A készülék használata előtt, kérjük, alaposan olvassa el a kezelési útmutatót! Tartsa be a biztonsági leírásokat a nem megfelelő használat miatti sérülések elkerülése végett!

A kezelési útmutatót tartsa meg, mert még szüksége lehet rá. Amennyiben a készüléket harmadik fél használja, a kezelési útmutatót is mellékelje hozzá.

- A készüléket kizárólag háztartási használatra tervezték, vendéglátóipari célokra nem alkalmas. Kereskedelmi célokra nem használható.
- A szabadban, vagy fürdőszobában ne használja a készüléket.
- Ellenőrizze, hogy a címkén feltüntetett hálózati feszültség értéke megfelel-e a helyi szabványnak. A készüléket csak a konnektorból való eltávolítással lehet leválasztani az elektromos hálózatról.
- A további védelem érdekében javasoljuk, hogy csatlakoztassa a készüléket egy legfeljebb 30 mA feszültségű maradékáram elleni védőkapcsolóhoz. Kérjük, tanácsért forduljon villanyszerelő szakemberhez.

- A készüléket, a tápkábelt, és a csatlakozódugaszt soha ne merítse vízbe, vagy egyéb folyadékba.
- A készülék használata után, a tisztítás előtt, a helyiség elhagyása előtt, valamint hiba esetén húzza ki a készüléket. A dugót ne a kábelnél fogva húzza ki.
- A tápkábelt ne csavarja a készülék köré.
- A sérülés elkerülése érdekében a tápkábelt ne nyomja össze és ne hajlítsa meg, illetve védje az éles szélektől. Tartsa távol a forró felületekről és a nyílt lángtól.
- Ne használjon hosszabbító kábelt.
- Soha ne használja a készüléket, ha a készülék vagy a tápkábel sérült.

BIZTONSÁG ÉS BEÁLLÍTÁS

- A GRUNDIG háztartási készülékek megfelelnek az irányadó biztonsági szabványoknak, ezért a készülék vagy a tápkábel sérülése esetén, a károk elkerülése érdekében, azokat a kereskedőnél, a szerviznél vagy más hozzáértő szakember közreműködésével meg kell javítani, illetve ki kell cseréltetni. A hibás, vagy nem szakember által végzett javítás kockázatos, és veszélyeztetheti a felhasználót.
- Soha, semmilyen körülmények között ne szerelje szét a készüléket. A nem megfelelő kezelésből eredő károkért garanciát nem vállalunk.
- A készüléket tartsa gyermekek által nem hozzáférhető helyen.
- A motort mindenkor védeni kell a víztől és a túlzott nedvességtől.
- Ezt a készüléket nem használhatják 8 év alatti gyerekek és olyan személyek, akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkeznek, vagy nincs meg a megfelelő tapasztalatuk és tudásuk, hacsak a biztonságu-kért felelős személy nem felügyeli őket, vagy nem látta el őket megfelelő utasításokkal a készülék használatára és az azzal kapcsolatos kockázatokra vonatkozóan. Ügyeljen arra, hogy a gyerekek ne játszanak a készülékkel. A tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül.
- Ne hagyja a készüléket őrizetlenül, amíg az használatban van. Javasoljuk, hogy gyermekek vagy korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek közelében fokozott figyelemmel használja a készüléket.
- A készülék első használata előtt annak minden részét tisztítsa meg. Kérjük, olvassa el a részleteket a "Tisztítás és karbantartás" c. fejezetben.

BIZTONSÁG ÉS BEÁLLÍTÁS

- Mielőtt a készüléket a hálózathoz, illetve a tartozékokat a készülékhez csatlakoztatná, hagyja azokat megszáradni.
- Soha ne használja vagy tegye a készüléket, illetve annak részeit forró felületekre, vagy azok közelébe (gázégők, főzőlapok, forró sütők).
- A készüléket kizárólag eredeti használati céljának megfelelően használja.
- A készüléket csakis a mellékelt alkatrészekkel használja.
- Ne használja a készüléket nedves vagy vizes kézzel.
- A készüléket mindig stabil, lapos, tiszta és száraz helyen használja.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne húzódhasson ki véletlenül a készülék használata közben.
- Helyezze úgy a készüléket, hogy a dugó mindig elérhető legyen.
- A készüléket csak a fogantyúnál fogva tartsa.
- Ne ragasszon idegen tárgyakat a készülékre.
- Ne érjen a készülék mozgó alkatrészeihez. Várja meg, amíg a készülék teljesen leáll. Ügyeljen arra, hogy hosszú haj, laza ruházat, ékszer és konyhai eszközök ne kerüljenek a működésben lévő készülék közelébe. Ha az ilyen tárgyakat a mixer elkapja, az veszélyes lehet.
- A készülék működése közben ne tegyen semmilyen tárgyat a mozgó alkatrészekbe. Fennáll a sérülés veszélye.
- A kifröccsenés elkerülése érdekében a habverőt/tésztadagasztó horgot teljesen merítse bele az ételkeverékbe.
- A készüléket kizárólag eredeti használati céljának megfelelően használja. A kézimixer kizárólag ételek keverésére és habverésre szolgál.
- Ha a készülék még feszültség alatt van, soha ne vegye le róla a habverőt vagy a tésztadagasztó horgokat. Először mindig húzza ki a készüléket a hálózati csatlakozóból.
- Soha ne tisztítsa a habverőket vagy a tésztadagasztó horgokat folyó víz alatt úgy, hogy a készülék gépteste még csatlakoztatva van.

ÁTTEKINTÉS

Tisztelt Ügyfelünk!

Köszönjük, hogy az új GRUNDIG HM 6280 / HM 6280 W kézimixert választotta.

Kérjük, alaposan olvassa el az alábbi tájékoztatást annak érdekében, hogy maximálisan kiélvezhesse, és még sok-sok évig használhassa ezt a kiváló GRUNDIG terméket.

Felelősségteljes megközelítés!



A GRUNDIG törekszik a szerződésben meghatározott szociális munkakörülményekre, a tisztességes fizetésekre, mind az alkalmazottak, mind a beszállítók számára. Rendkívül fontosnak tartjuk továbbá a hatékony nyersanyag-felhasználást és évről évre folyamatosan igyekszünk jó néhány tonnával kevesebb műanyag hulladékot termelni. Ezen felül pedig, a kiegészítőink legalább 5 évig kaphatók az egyes termékekhez.

Egy élhetőbb jövőért.

Egy jó ügy érdekében. Grundig.

MŰKÖDÉS

Előkészítés

- 1 Távolítsa el minden csomagolást, matricát, és dobja ki azokat az alkalmazandó jogszabálynak megfelelően.
- 2 A készüléket az első használat előtt alaposan tisztítsa meg (lásd a „Tisztítás és ápolás” c. fejezetet).

Habverők

A habverők segítségével készíthet könnyű kevert tésztát, felferheti a tojást, a tojásfehérjét, illetve tejszínhab, majonéz, püré, krémek, szószok és puding is készíthető.

Dagasztó horgok

A tésztadagasztó horgok segítségével készíthet kelt tésztát és süteményekhez való tésztát, burgonyapépet burgonyagombóchoz és krumplis palacsintához.

Gombok és alkatrészek

Tekintse meg a 3. oldalon található ábrát.

- A** Tartozékok levételére szolgáló gomb
- B** Sebesség szabályozó
- C** Turbo gomb
- D** Fogantyú
- E** Tartozék hornyok a habverők és tésztadagasztó horgok számára
- F** Habverők
- G** Dagasztó horgok

Használat

- 1 Ügyeljen rá, hogy mielőtt a habverőt vagy a dagasztó horgokat csatlakoztatná a mixerhez **A** a tápkábelt húzza ki a fali csatlakozóból és a tartozékok levételére szolgáló gombot pedig állítsa 0 sebességfokozatra.
- 2 A habverőket, **F** illetve a dagasztó horgokat **G** illesse a mixeren található, a tartozékoknak szánt megfelelő hornyokba **D** amíg azok a helyükre nem kattannak.

Megjegyzések

- A dagasztó horgot **G** a kettő közül a nagyobbik horonyba illeszse.
 - A habverők **F** bármelyik horonyhoz illeszthetők **E**.
- 3 Csatlakoztassa a dugót a konnektorba.
 - 4 A habverőket, **F** illetve dagasztó horgokat **G** még a kézimixer bekapcsolása előtt merítse bele az ételkeverékbe.
 - 5 Állítsa be a sebesség szabályozót **B** a kívánt sebesség szerint (1-től 4-ig terjedő sebességbeállítás).
 - A készülék működni kezd.

Megjegyzés

- Az étel fajtájától függően válassza ki a megfelelő sebességfokozatot. Mixelés közben a Turbo gomb **C** megnyomásával a sebességfokozat rövid ideig maximálisra állítható. A Turbo gomb sebessége **C** a sebesség szabályozó 4-es fokozatának felel meg **B**.

Figyelem

- Itt a szokásos töltet azt jelenti, hogy a hozzáadott lisztnek minden keverés esetében 900 g-nál kevesebbnek kell lennie, a hozzáadott víznek pedig kb. 72 g-nak minden 100 grammnyi liszthez.
- 6 Használat után a sebesség szabályozót állítsa **B** 0 sebességre. Húzza ki a tápkábelt a fali konnektorból. Várja meg amíg a készülék teljesen leáll, majd húzza ki a habverőket/dagasztókat az ételkeverékből.
 - 7 A habverőket, **F** a dagasztó horgokat **G** egyik kezében tartva a másikkal nyomja meg a tartozékok levételére szolgáló gombot **A**.
 - A habverők, **F** illetve dagasztó horgok **G** így levehetőek.

Figyelem

- Soha ne nyomja meg a tartozékok levételére szolgáló gombot úgy, hogy **A** a sebesség szabályozó nincs 0 állásban és a készülék nincs kihúzva a konnektorból.

Tippek és tanácsok

- Hogy a tartályban lévő ételbe ne keveredhessen tojásbé, a tojást először külön tartóba tegye. A tojást ezt követően adja hozzá a keverékhez.
- Ne feledje, hogy a hőmérsékleti viszonyok, a szezonális hőmérsékleti különbségek, valamint a hozzávalók hőmérséklete és állaga befolyásolhatja a szükséges elkészítési időt, valamint az eredményeket is.
- A keverést mindig alacsony sebességgel kezdje meg. A sebességet fokozatosan növelje addig, amíg az eléri a készülő ételhez ajánlott sebességet.

Étel	Vaj és méz keverék
Mennyiség	300g vaj 550g méz
Elkészítés módja	Vegye ki a vaját a fagyasztóból (legalább 4 órát kell fagyasztóban tárolni), majd vágja kb. 10-15mm x 35-40mm-es darabokra Vegye ki mézet a fagyasztóból (legalább 1 napig kell fagyasztóban tárolni).
Kb. Idő	10 mp.

Tisztítás és ápolás

Figyelem

- A készülék tisztításához soha ne használjon benzint, oldószert, súrolószert, fém tárgyakat vagy durva kefét.
- 1 Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a konnektorból.
 - 2 Várja meg, amíg a készülék teljesen lehűl.
 - 3 Egy puha, nedves ronggyal tisztítsa meg a készülék külsejét.

Figyelem

- Soha ne tegye a készüléket vagy a tápkábelt vízbe, illetve egyéb folyadékba, és soha ne tartsa azokat folyó víz alá.
- 4 A habverőket, **F** illetve a dagasztó horgokat **G** meleg, szappanos vízben tisztítsa. Ezt követően tiszta vízben öblítse le és alaposan törölje át őket. A habverők és dagasztó horgok mosógépben is tisztíthatók.

Megjegyzés

- Mielőtt a tisztítást követően használatba venné a készüléket, törölje szárazra minden részét alaposan egy puha törülközővel.

Tárolás

- Ha nem tervezi használni a készüléket a közeljövőben, tegye azt el biztos helyre.
- Győződjön meg róla, hogy a készülék valóban ki van-e húzva, és teljesen megszáradt-e.
- A készüléket tartsa hűvös, száraz helyen.
- A készülék gyermekektől távol tartandó.

Környezetvédelemmel kapcsolatos megjegyzés

A termék kiváló minőségű alkatrészekből és anyagokból készült, melyek újból felhasználhatók és alkalmasak az újrahasznosításra.



Éppen ezért a terméket ne háztartási szemétként kezelje annak élettartama végén. Vigye a készüléket az elektronikus és elektromos berendezések újrahasznosítására szakosodott gyűjtőhelyre. Erről egy szimbólum tájékoztat a terméken, a használati útmutatóban és a csomagoláson.

A legközelebbi gyűjtőhellyel kapcsolatban tájékozódjon a helyi hatóságoknál.

Segítsen a környezet védelmében a használt termékek újrahasznosításával.

Műszaki adatok



A termék megfelel a 2004/108/EK, a 2006/95/EK, a 2009/125/EK és a 2011/65/EU európai irányelveknek.

Tápellátás: 220V-240V~, 50/60 Hz

Teljesítmény: 425 W

A műszaki és formatervezési változtatások jogát fenntartjuk!

FOR A GOOD REASON

GRUNDIG

Grundig Intermedia GmbH
Beuthener Strasse 41
D-90471 Nürnberg

www.grundig.com
72011 411 8500 15/28